



## REVISTA DOMÉSTICA BILINGÜE

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Cadena de Cort, núm. 11.—PALMA.

## ¡COVARTS!

**M**ALA gent ferm! Deu mos n' alliber! covarts y poruchs per tot fan nosa, sols no serveixen per res, en no esser d' embarás: fan més mal que ses orugues, més tala qu' un esbart de llegosts y més matx qu' una mestralada; basta qu' estiga en mans seves un Poble, per gran y potent que siga, per fer uy y fonderse com una candela qui crema capavall: d' ells no 'n resa l' Historia y si qualche pich ne fa menció, es sols per escarnirlos o per estampar demunt son front una senya d' ignominia y de afronta. Ara d' homos valents, d' homos braus y de coratge, Deu mos ne do! per tot son ben rebuts, allá ahont son fan vasa: per ells no hi ha empresa que los siga soberga, per tot los basta cor, y axí pujan fins al cim de la muntanya esquerpa de la gloria: bastan un grapat per alsar y fer gran un Poble, maldament l' aufech el jou tiránich de gents externes o hajan arribat a faltarli un Rey que 'l govern, un exèrcit que 'l defens o un homo de seny que que li vulgui be: de les seves gestes y proeses n' estan plenes les Histories y 'n viu la Tradició, que, cantant, cantant les dexa a una altra generació y enjoyades per la fantasia popular, son el tresor més escullit de la seva poesia.

En parlar de valents y de covarts par qu' hajam d' alenar dins la fumassa de la pólvora, sentir retronar els canons o veure lluir espases nues, caramulls de morts y ferits; tots els horrors de la guerra.... o al manco qualcú posat en greus perills o devant temors gran, de coses desconegudes y misterioses. Y es ver que no més trobám covarts y valents entre els qui combaten, dins camps de guerra? No, de cap manera; de valents ne trobam pochs, es ver, perque ja 's cosa sabuda, tot lo bo escassetja; ni 'n pren com ab les pedres precioses, que no 'n troban per hont se vulla: emperò de covarts ni ha per tot arreu, que lo dolent sobra, les males herbes no importa conrarles, per tot s'en crían a ferfellons.

Donem una ullada a nostra vida: per cumplir nostres devers, per aguantarmos com una roca en mitx de mar y no permetre que mos ne duga la corrent, per sostenir nostres conviccions y obrar

sempre, cost lo que cost, segons conciència, no necessitam prou valentia y coratge? ahont son entre noltros els caràcters cencers? no veym ben sovint canyes tan fluxes qu' un embatol les vincla fins a ferles besar la terra, fulles seques qu' el vent axeca y, juguetetjant ab elles, lluny l's torna deixar malmeses dins el fanch o la polsaguera del camí 'n real del vici y de les passions?

Si motetjam de *covart* al qui no li basta cor per posar son pit núu devant la bala traydora, o 'l tall de l' espasa cruel, qué será aquell malanat que sent atacar sa Relligió devallada del cel, fer befa de les lleys d' una moral la més pura y santa de totes, escarnir la dignitat més alta y maravellosa y per por d' una mitja-rialla escarnidora, per no ferse ridicul, per temor del que *dirán*, no s'atreveix a mostrar cara, no te una paraula de defensa y calla o fa mansballetes y Deu vulla que també ell no ajudi a envilir lo més noble, a fer befa de lo més sant, a riurerse de lo més sagrat!... Si anomenam *poruch* al qui no gosa jugar sa vida en mitx de la mar inmensa, dins una closca d' ou, que prest trossetjarán les ones enfurides si les sempentetja la ventada, que prest engolirán les aygues, si bramulant obren sa gola, avenach sens fons,... que li direm al desditxat que prou comprén lo que deu fer, be sent la conciència que crita enutjada, que protesta l' honradès; y aufega la conciència, passa per demunt lleys, trencadrets, ne fa benes de l' honradès per no tenir un mancap, per no sufrir un perjuy, o per no perdre una amistat *profitosa*?... Si sagellam ab la marca de *traydor* al qui devant la mort pert tot coratge y sens ventar l' espasa o desparar el fusell, es dexa lligar y junyir devall el jou ignominiós de l' esclavitut? trobarem una marca prou afrontosa per estampar demunt aquells cors mesquins, que cuant senten axecarse les passions o'l cant ensicador de la tentació, mans fentes, lluny de combatre, del tot si donen y no hi ha pler que no vulgan tastar, camp florit que no 'n vulgan cuillir poncelles?

¿No 's ver que ho son molts els covarts? no 's més clar que la llum del mitx dia que per esser homos de bé, per dur una vida cristiana, es precis tenir coratge, esser valents, tenir, ab una paraula, la *fortalesa cristiana*? Tots forem armats cavallers de Cristo, cuant demunt el front mos hi senyaren la creu en la Confirmació, puix es

un combat nostra vida demunt la terra y hem de guerretjar y vencer les batalles del Senyor, que la pau dels cristians, diu S. Cipriá, te sos llovers y paumès, ses corones de victoria y sols aquell qui corre ab esfors pot atenyer la joia.

Aquesta fortalesa cristiana, que tanta fretura en tenim, ahont la trobarem, qui la mos donarà? Ben clar ho mostra el misteri de que mos parla l' Evangeli d' avuy. El dia de Cincogema estaven tots plegats dins el Cenacle els Apòstols ab la Verge Santíssima y els bons dexebles, pregant a Deu y de cop sentiren com una ventada forta que prest va omplir tota la casa y veren coma llengues de foc que 's posaven demunt ells: era lo Esperit Sant qu' ab aquesta figura reposava dins sos cors. Plens d' aquest sant Esperit aquells mateixos Apòstols, abans tan durs d' enteniment, tan poruchs que devant el perill fugían y deixaven tot solet a son Bon Mestre; el mateix S. Pere, tan covart que per temor d' una criadà renegava de Cristo, ara surten encoretjats, ben resolts, devant un estol inmens de jadíos de tota casta, confesan a Cristo: Sant Pere los repren y les fa càrrec de la sanch del Just, del Mesies tan esperat, qu' ells mateixos havíen escampada demunt el Calvari y se convertexen a milenars, puix grechs y júdios, romans y asiàtics, els de Creta y de l' Àrabia, maravellats los senten parlar cadascú ab sa llengua: ja res los fa por: perills, amenasses, torment, la mort mateixa entre dolors víus y martiris cruels, par que fassén creixer encara son esfors y valentia: aquelles ovelletes porugues han tornades braus lleons.

Vat aquí, idò, ahont trobarem la fortalesa cristiana; es un do de l' Esperit Sant; ell la mos darà; emperò es precís pregar a Deu, demanarley dins el Cenacle com els Apòstols: sols lo rebrán aquells qui s' acostin a l' altar sant y ab fervor y devoció esperin la seva venguda: es precís estimar a Deu y observar sa Lley santa; «Si qualcú m' estima y serva els meus manaments, deya el Bon Jesús als Apòstols quant los prometía l' Eterit Sant, Nostros també l' estimarem y anirem cap a ell y dins son cor hi pendrem estatge..» Escoltem avuy la veu misteriosa del Sant Esperit, les seves inspiracions y quedará ple de claror del cel nostron enteniment, ple de fortalesa nostre cor; serem com àguiles valentíssimes els qui ara som auzellets covarts!

MOSSEN SEGISMÓN.

## SANTS Y FESTES

### DE LA PRESENT SETMANA

- Día 4. Dilluns.—S. Francesch Caracciolo fund.
- Día 5. Dimarts.—S. Pacifich conf.
- Día 6. Dimecres.—S. Norberto bisbe. (*Témpora.*)
- Día 7. Dijous.—S. Pere y companys mrs.
- Día 8. Dijous.—S. Victorino conf. (*Témpora.*)
- Día 9. Dissapte.—Sants Primo y Salustiano conf. (*Témpora.*)
- Día 10. ✡ Diumenge I.—La Santíssima Trinitat

**NOTA.**—Amb aquest número repartim als nostros abonats, el 11 de BROTS D' ORTIGA.

## CIUTAT MALSANA

Laboro, as, are.

I

MOLT s' han ocupat, els senyors Sociys del Col·legi Mèdic Farmacèutich de Palma de lo que pertoca á sa salubridat; en son testimonis els discursos, memories y conferencies que, desde fa estona, escriuen, llegeixen y estampan, honrant sa respectable societat. No citarém els noms de tan laboriosos professors del art de curar, ni els temes per ells meteixos estudiats; qui s' en vulga enterar que repás la *Revista Balear de Ciencias médicas*. Avuy dirém dos motets compendiant lo que sobre la necessitat de sanatjar Palma, exposá el reputat Metje D. Bernat Riera, en la vetlada de dia 25 del mes passat.

Ell comensá ponderant lo mal atesa que está l' Higiene pública dins la nostra capital, y lo fatalissim repòs y descans en que seguím els qui hey habitam. Aquí, qui més qui manco fuig de fam y de feyna; tots malavetjam ben campar particular é individualment, esperant que les millores de carate general y públich les mos donin fetes y regalades. Tot lo més que mos imposám es el trabay de criticar lo poch que 's fassi, cuant qualcú té s' abnegació (casi bojería) de pegá qualche premuda a nes caps alet des carro encallat des nostro progrés urbá; axò si no s'hi penjan derrera per empinarlo y aturar son camí. (a)

Descrit, ab s' introducció, lo quietisme dels palmessans, indicá la necessitat de desxondir la conciencia dels nostros Administradors per mèdi dels crits de lo que anomenam *opinió pública*, predicant y trabayant sens aturay á fi de que les collectividats los obliguin á cumplir en sos devers.

Comparant, citá exemples de grans poblacions extrangeres que estavan en pitjors condicions higièniques de lo que hey está Palma, y, gracies á ses millores saludables han lograt disminuir moltíssim sa mortalitat. Els irrefutables datos estadístichs heu comprovan.

Calculá y valorá la vida dels homos, dels seus jornals perduts durant ses malalties, dels qui los assisteixen, dels modests honoraris devengats p' els metjes, y el còst de les medicines, resultant cantidats fabuloses, per tots aquests conceptes, materialment perdudes.

S' ocupá especialment en les febres tifoideas, que son les produïdes, casi sempre, per la falta de netedat dels paratges pròxims á poblacions, (femers, aygues corrompudes, depòsits de matèries fermentables, cloths d' emprivada, etc.) y después per contatje.

Exposá els datos que tenia recullits durant onze anys, des 1884 al 1893, havent resultades, a Palma, 34 defuncions anuals per terme medi, víctimes d' aquesta malaltia: que venen á ser 5'63 per cada dèu mil; ó sian 500 malalts, y 12.500 jornals perduts ab més de cent mil duros de perjudici.

(a) Aquestes consideracions son nostres; les mos ha sugerides el record de lo succehit dins l' Ajuntament de Palma, quand després de comensats els plans, basse de son nou aixamplament, per efecte de la malahida política, foren refuats ignominiosament els enginyers D. Eusebi Estada y D. Pere Garau, autors y executors de la primera part d' aquella empresa. Els plans y projectes estudiats després, per lo que se veu, se torbarán á ser una realitat: y, mentres tant Palma s' aixampla sens ordre, ni plà aprovat, muralles altes, y de cada dia ab manco esperansa de veure establir racional y profitosament son abast d' aygos potables, y s' evacuació de ses inmundes. ¡El funest caciquisme insá ha sacrificat la salut de la nostra població!

Dotant á Palma de bones condicions higièniques, (axò es: conduhint y distribuhint aygos abundants, extreguent ses brutes per complet, aixamplant carrerons á fi de que hey entrás es sol, abolint els botigons homits y mal oretjats, allunyant les fàbriques y cért magatzems, etc. etcétera) digué que podrían evitarse 3.000 malalties anuals, conservant unes 300 vides.

De modo y manera que, mirat baix des punt de la riquesa pública, els gastos que se fan en favor de l' higiene, per lo que redituau, son un verdader y positiu bon negoci. (b)

Fé mèrit de l' obra del senyor Estada, *La ciudad de Palma*, y dels trabays estadístichs del senyor Fajarnés.

Altres refleccions afagí, d' índole tècnica totes oportunes, discretas é interessantíssimes: acabant ab l' advertencia de que si les murades de la nostra ciutat, no cauen batudes per les manses ones de l' opinió ilustrada, caurán per les tempestuosos del poble. (Com hey caigué sa cortina desde La Dressana al Corté de Cavallaria.) Y va prometer una segona conferència, sobre el meteix tema, (c) que desitjam sia prestet.

De la claratat y bella forma ab que escriu el senyor Riera, tot hom digué: Beníssim!

B. FERRÀ.

## Relliquiari de Mallorca

IV

SANT PROBO

**L**a Iglesia Catòlica dia 11 d' Octubre venera la memòria d' un Sant Probo que fou martirisat á Tarso, durant les persecucions de Dioclecian; y d' un altre, dia 11 de Novembre, que ho fou, per Genserico, juntament ab S. Arcadio. També s' en menciona un altre, bisbe y confessor, dia 12 de Janer. No se sab si l' ossamenta que se conserva en l' iglesia de Mancor, á Mallorca, pertenesqué al un ó al altre dels sants martirisats. Lo cért es que fou extreta de les Catacumbes de Roma, prop de la *Via Tiburtina* en el *Campo Verano*. Allá ocupava una modestíssima sepultura, empareada amb una llosa que duya gravat son *nom propi*. Tal volta aquesta *lápida*, ara se troba en lo Museu Vaticà.

Dia 26 de Janer de l' any 1842, foren tretes aquelles relliquies, ab los requisits indispensables, per ordre del Papa Gregori XVI, y regalades al M. I. Sr. D. Jordi Abri-Dezcollar, Marquès del

(b) ¡Millorar l' Higiene de Palma!.... En la penúltima sessió celebrada per lo seu Ajuntament, se prorrogá per mitj any més, el contrate de cobrança d' prbitris sobre *llicències per construir*; ab la tarifa que esigeix: per fer de nou un depòsit de empriuada, en cases confrontants á carrers per hont *non passa alcantarilla*, ó per buydarlo, prop d' allá hont *en passa*: 100, 80, 60 ó 40 possetes, segons classificació. Naturalment qui l' fa de bell nou procura fer-lo gran y permeable, á fi de que se torbi molts d' anys á umplirse; y si es brou, transpela y ratja dins pous ó depòsits vehinats de aygo por beure;... y s' infesta de microbis, y en neixen tifoïdeas,...

Per emblanquinar ses fatxades dels edificis de Palma, també s' es mester *solicitat* en paper sellat, y pago d' arbitri.

Si axò no es anar á rumbo.....

(c) Bò es recordar que, baix de difereuts cops de vista, ja l' han tractat per parts els metges senyors Munar, Oliver y altres. Noltros y tot, desde l' any 1860, en que mos estrenarem escriguent una memoria sobre las condiciones higiénicas que debe reunir una población, (llegida en lo primer Ateneo Balear) fins á la llegida (en el derrer) sobre el subsuelo de Palma, y publicada en sa Revisa l' any 1890, n.º 7 y els articles estampats en *El Heraldo baix lo títol de Palma Urbana*; hem tengut la mania de trabayar. Però està vist: *Nisi Dominus edificeaverit domum frustra laborant qui edificant eam*.

Palmer, qual fill accidentalment se trobava á Roma.

Arribat á Palma de Mallorca dia 21 de Maig de 1846, aquell inestimable tresor el senyor Marqués feu construir un hermós sepulcre, á costes y despeses seues, ab una figura de bulto jahient per contenir dita ossamenta; despues de procurar que l' Ordinari (segons les disposicions vigents) la reconesqués, dexantne porció per relliuiaris particulars. També se guardá dins una ampolleta de vidre la mostra de sanch, que devia haverse trobada cuant s' enterrá aquell còs martirisat. Tot seguit dita ossamenta fou transladada al Oratori del prèdi *Massanella*, ahon comensaren á visitar-la devotament els vesins de Mancor y d' altres poblacions.

Dia 17 de maig de 1847, aquella urna fou transladada solemnement ab gran assistencia de feëls, y clero, presidint les autoridats civils de Seuva y la familia del dit senyor Marquès, á l' iglesieta de Mancor, dexantles collocades en la capella de Sant Antoni, á la pública veneració.

Anualment, el diumenje *infra octavam Ascensionis*, en dita iglesia se celebra festa solemne en honor del martir Sant Probo, cantantri missa major *ut in communi unius Martyris, primo loco*, en virtut d' un Breu Apostòlich, expedit dia 6 Maig de 1846, per lo citat Pontífice Gregori XVI, qui, dia 25 del meteix mes y any, n' expedi un altre, concedint indulgència plenaria als feëls que en la diada de dita festividat, ó dins l' octava, practiquin cért actes religiosos. Per intercessió de dit Sant s' han obtengut gracies maravolloses.

(Aquests datos s' han extret del Martirologio para las islas Baleares por D. A. Furió, y de l' Historia de Mancor, escrita y publicada per l' erudit MOSSEN BERNADÍ MATEU PVRE.)

## NEGRA CLAROR

Tresca qué tresca  
mon pobre cór,  
per tot sols troba  
torment ó plor.

Com papallona  
sens aturay,  
vola que vola  
per dins l' espay.

Per més que troba  
vesllums de bé,  
res assacia  
al buyt que té.

Brillants y pérles  
y richs corals,  
son fina pluja  
dins arenals.

Amichs y festes,  
cantars y sons,  
son dins abisme  
petites fonts.

La fama y gloria  
qu' al mon remou,  
bambolles d' aygo  
día que plou,

Per ço s' en puja  
vers l' ideal,

cansat de veure  
tant de fondal.

Segueix la petja  
del pensament,  
y tampoch troba  
saciament.

Si veu espires  
de veritat,  
may, may alcança  
sa clarèdat.

Perquè la ciencia  
més resplendent,  
es llum dins boyra  
que mou el vent.

Cansat de corre  
veu á la fi  
negrenga tomba  
que diu axí:

«Perquè t' afanyes  
pobre mortal?  
Guard lo que cerqués  
dins mon fondal.»

Mira... t' assusta  
tanta foscor?  
La negre tomba  
dona claror.

## A LLEÓ XIII

Oh gomech tèndre veu del boscatge  
catiu mansissim del Vaticà,  
reb per les ones que mou l' oratje  
de la meua arpa l' humil cantá.

Figura augusta de dota divinas,  
si petit semblas, tots fets son grans:  
regeis la Iglesia, lo mon dominas,  
la sòrt dels homos tens dins tes mans.

Oh! prest s' acabi ton captiveri  
Deu vulga treuret d' esta presó;  
axi l' hey pregan, dins lo desveri  
del mon; qui t' aimab, tsiblim Lleó!

P. A. MAGRANÉ.

## SETMANA FRITA Y AB ESCABETXO

*¿Aquí qué pasa?*

Sa primevera es s' estació del any que tot ho despert; durant el seu curt *impèri* moren ses *fo jures* y revihuen ses *actividats*: sa *sanh torera* se *derrama* dins els *re'ondels*, ses grans idées d' erigí monuments y estatues bullan dins *el pis de d' alt de tot* dels iniciadors del *renovat pensament*; els dobles peresos se remouen com ses beyes dins una cayera, un poch abans de sortir s' axam, y cadascú en *fa ses cuers* que li pertoca, segons ses naturals ó *connaturalisades* aficions: a mida que ls feells (que poren y volen) fan rumlo cap á Roma, á besá 'ls pèus al *Veyet* presoné del Quirino, Rey dels catòlichs de tot l' Orbe, despullat del seu *poder temporal*, y reduhit á viure com á de almoyna dins *ca-seua*, y de captiri dels seus súbdits qui, ab *assò* de recorcerse del Papa, no solen fer massa llarch; altres los gastan en *porros fyses*, á l' alte y baixa dels valors nominals de la *Bolsa* dels grans embuys, en vics y corrupció, en *polillada* política, en fer *regionalisme sui generis*, en... *truchs y baldufes...*

Tot renaix: ses *crissalides* se trasforman en *papayones*, ses *larvas* en *mosquerdam*; ses granotes recobren sa *vèu*, es dragons cercan s' *ombra*; es gorrions tragan busques; ses inquietes oronelles pegan *cip-sions* per l' *espai*; ses ratapinyades, sent es padassol, cassan els moscarts, de vesprada; els cans, *canes*, cussóns y quissóns de Palma van més devertits, sentse amos y duenyos del carrers y plasses; en fin: els estudiants *¡y pásmanse Vd's!!* que tant malament contestan als grans y caríssims *infolis* que contenen les *primeres matieres* de una assignatura que tant y tant redecara costa als *paganos* pares, ara los ha entrat sa febre d' *sa Primavera*, y espolsan es forros dels llibres y fan es *lo inct* aprenguent, á lo lloro, els quatre preliminars y una vintena de llissons, *al azar*, per allò de contestá, á la *riscia la pista*, á s' examen oficial d' aquella *asignatura* que ha de fer munt á n' es batxillé, el cual obtengut, faculta, valdement s' alumno no sapia tres d' escriure *igni una carta d' amore*?? per essè un *huequista* de Universitat, ahont, á forsa de sòrt, li donarán, un dia, uu títol *fucututiu* que 'l facultarà legalment per esquebetxá en fermos, rebentá plets y omplí la Misericordia y es Cementèris de gent. ¡Pobre Espanya .. que espenyada estás! Y els pares d' aqueixa juventut que s' en monta cap al progrés (á lo cranch) també se desteixina y du malaveig... y s' entera de com estan de dobles fets els fills de son còr dels cuales, en tot l' any, no s' han empatxat si *feyan novillos* en lloch d' anà á classe, y si en es temple de sa ciencio hey passavan el *rato* com n' hi emprén als catòlichs de pa 'n fonteta que per un *vat aquí* o quant més per aprende la fresca ó la calenta, segons s' estació, van á missa, ab so ventre reblit y ets uys plens de son. Perque *naturalment!* axò de cuidarse els *pares mascles* dels estudis, educació (y sobre tot de sa religiosa) dels seus fills... sá *retògrafo* y *oscurantista*: a s' pertany a ses mares. Y aquestes y aquells se están fets uns *bassilicós* si sa *cucurbitassea* dona son fruit, ó sia una *carabassa* proporcional al cultiu de tot un curs. Llavoress hi ha que sentí aquelles llengos: «es mestre en té sa cupa» «es tribunal ba fet un' *injustici*.»

Pobres mestres! Si s' alumno tréu sobressaliente, tota sa gloria y es mérit es de s' atlot; si tréu suspenso tota sa cupa la té es mestre. ¿Ahont está sa llògica?

La llògica...? fa molts d' anys que tocí el còrn. He dit.

TOMÀS D'ETS AMBUYS.

## CRESPELLS Y DOLCETES

**Nova associació.**—El Gremi de Mestres picapedrers de Palma, unit amb els senyors Arquitectos, Enginyers y Mestres d' Obres, tracta de constituir un caudal de reserva per indemnizacions als operaris constructors que desgraciadament sufrescan soscaires durant les hores y actes en què trabayan en sos oficis de picapedrers, fusters, ferrers, etc.

Aquesta nova associació, vendrà á ser un vertader *patronat* que, no sols caydará de que els edificis se construecan amb los menors perills possibles, sinó que provehirá á remediar les tristes consecuencias que soLEN pesar sobre les families de les víctimes del trabay material.

Així, si s' organisa legalment y sots l' advocació del *cuatre Sants Coronats*, cuals imatges presideixen (com de temps enrera) la sala de dit Gremi, els obrers tendrán indubitable prova dels bons sentiments que abrigan en vers d' ells els Mestres picapedrers y els Directors de ses obres. D' esperar es que, ab son comportament, dits operaris, se mostraran satisfets y agrahits.

**Blanco y Negro.**—Es una revista *ilustrada* que moltes families catòliques, per darse tò, pagan y reben, tenguent los seus números entre els albums y *centros* de taula redona, en salas d' espera ó de visites.

Els fotogravats y cromos artístichs que abundan, entre els escrits de dita revista, soLEN ser el motiu de sostener sa suscricció, cuant no heu sien els versos y articletxos, (no gaire catòlichs) que s' hi publican.

Desiara, ses *estampes* y ses contarelles son *verdoses* y mal intencionades; tant que cualcuna podría anar mesclada amb les pornografies y brutors literaries de *La Santa*, *Vida Galante*, *Barcelona Cómica*, *El Iris* etc., etc. que, (á ciència y paciència de's qui tenen obligació d' impedirho) están exposades dins els mostradors de certes llibreries, de Palma, y se venen á crits sobre els *andens* de s' estació del Ferro-carril. (¡Moltes vegades ho hem denunciat!)

Y noltros preguntam á les aludides families *catòliques*: Si vos agraden ses estampes modernistes y *polides*; si voleu ilustrar cristianament y de veres als vostros fiys y fiyes; si voleu cumplir lo manat y recomenat p' el Sant Pare y per tots els Bisbes, axò es; retirar la vostra protecció de la *mala prensa*, y dispensarla á la *bona*; ¿perquè no dexau els *Blancos*, *Negros* y *Virats*, y preniu la *Revista setmanal, de Religió, Art y Literatura*, titulada:

*El Orbe Católico?* que d' fotogravats, y cromos inmillerables, variats y d' actualitat, y noticies, y poesies, y articles de plomes de cap d' ala, ab censura eglesiástica? ¡Tot per 15 pesetas cad' any!

Si en veritat sou catòlichs práctichs baratau amb *El Orbe Católico* y guanyareu per tots conceptes.

**Bona tornada.**—Tengué la *Peregrinació mallorquina*, divenres passat. A pregs de son Director, el Papa, cuant li da audiencia, benehi á Mallorca. ¡Benehit sia Ell, y Deu lo guardi de sos inimigs!

## Rebut y agrahit

*Revifalla* poesia original de J. M. Folch.

*La Ibria* prospecto de la Sociedad Mútua de seguros contra accidentes personales del trabajo.—Domiciliada en Barcelona.

*Invitación* para asistir á la distribución de premios entre los alumnos de las Escuelas nocturnas de San José. (Se celebrá, lluidament, diumenje passat.)

*Idem* per assistir á la bendició del nou retaule é imatges del Oratori en el puig de Sta. Magdalena d' Inca, que l' efectuará demà el Sr. Bisbe.

## Mallorca Dominical

Hay ejemplares del Tomo 1.<sup>o</sup> que comprende cien números, con láminas, á 7'50 pesetas.

Imprenta de José Mir.—1900